

## SAMMANFATTNING AV INTEGRITETSPOLICYN

Detta dokument är en kort sammanfattning av Integritetspolicy (hädanefter kallade "Policy"). Mer detaljerad information om databehandling finns i den fullständiga versionen av Policy som är åtkomlig nedan. Observera att endast den fullständiga versionen av Policy ska anses som komplett och adekvat information. Syftet med denna sammanfattning är endast att ge en bättre förståelse av Policy.

<p><b>Syftet med databehandling</b></p>	<p><b>Ge åtkomst till Innehållet och Uppdateringarna som Användaren har rätt till, samt ge möjlighet till inköp via registrering i Mazda Update Toolbox (eller någon annan kanal som NNG kan tillhandahålla)</b></p> <p>Relevant avsnitt av Policy: 2.4.1.</p>	<p><b>Utskick av nyhetsbrev</b></p> <p>Relevant avsnitt av Policy: 2.4.2</p>	<p><b>Samarbete med Partnern för att kunna informera Användaren om det tillgängliga Innehållet och Uppdateringarna som Användaren har rätt till</b></p> <p>Relevant avsnitt av Policy: 2.4.3</p>
<p><b>Personuppgiftsansvarig</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• NNG</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• NNG</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• NNG</li> <li>• Partner</li> </ul>
<p><b>Omfattning av behandlade data</b></p>	<p>a) Behandlad information som är relaterad till registreringen av Användaren:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Användarens namn;</li> <li>• Användarens e-postadress;</li> <li>• land</li> <li>• Användaraktivitet;</li> <li>• Lösenord.</li> </ul> <p>b) Behandlad information som är relaterad till igenkänningen av Navigationsenheten:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• varumärke och modell för identifieringen av Navigationsenheten;</li> <li>• SWID (ett ID som skapas från VIN med</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Användarens namn;</li> <li>• användarens e-postadress.</li> <li>• Användarens språk</li> <li>• data behandlad med automatiserad behandling:             <ul style="list-style-type: none"> <li>• Användarens interagerande med de levererade nyhetsbrev (t ex huruvida meddelandet öppnades, hur många gånger adressaten klickade på det, huruvida adressaten läste</li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• VIN</li> <li>• datum för senaste Uppdateringen</li> <li>• version av Uppdateringen</li> <li>• första användningen (tidpunkten för den första GPS-fixen av Navigationsenheten)</li> <li>• start- och förfallodatum för Mapcare-perioden.</li> </ul>

	<p>hjälp av en envägs-hashfunktion)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• IMEI (International Mobile Equipment Identity)-nummer</li> <li>• programvaruversion</li> <li>• första användningsdatum (tidpunkten för den första GPS-fixen av navigationshuvudenheten);</li> <li>• VIN.</li> </ul>	<p>hela meddelandet) samt studsfrekvensen hos meddelandena;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• OS och OS-version av Enheten som nyhetsbrevet har öppnats med;</li> <li>• typ och version av Användarens e-postklient;</li> <li>• typ av Enhet (inklusive Enhetens tillverkare, huruvida Enheten räknas som en telefon, skärmapplösning ) IP-adress och geografiska lokaliseringsdata för Enheten (dvs lands-/regioninformation).</li> </ul>	
<b>Laglig grund</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utförande av avtalet.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Användarens medgivande.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utförande av avtalet.</li> </ul>
<b>Databehandlingens varaktighet</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Perioden under vilken Uppdateringen är tillgänglig och stöds av NNG, eller tills Användaren annullerar sitt konto.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Perioden under vilken Uppdateringen är tillgänglig och stöds av NNG, eller tills Användaren avbryter prenumerationen på nyhetsbrevet.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Perioden under vilken Uppdateringen är tillgänglig och stöds av NNG, eller tills Användaren annullerar sitt konto.</li> </ul>

<b>Dataprocessor</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Atlassian</li> <li>• Microsoft Azure</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Salesforce.com</li> <li>• Microsoft Azure</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Microsoft Azure</li> </ul>
<b>Dataöverföring</b>	-	-	<p>NNG kan överföra följande uppgifter från användaren till partnern inom EES om användare prenumererar på en europeiska webbplatsen eller registrerar sig i Mazda Update Toolbox med hjälp av en europeisk enhet.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• VIN</li> <li>• datum för senaste Uppdateringen</li> <li>• version av Uppdateringen</li> <li>• första användningen (tidpunkten för den första GPS-fixen av Navigationsenheten)</li> <li>• start- och förfallodatum för Mapcare-perioden.</li> </ul>

## INTEGRITETSPOLICY

Denna Integritetspolicy (hädanefter kallad "Policyn") har publicerats den och gäller från och med 15.10.2020. .

### 1. DEFINITIONER

**Anslutna tjänster** innebär platsbaserade tjänster (lokal sökning, trafikinformation, bränslepriser, väderinformation etc), vilka kräver någon form av onlineanslutningsbarhet (dataåtkomst via ett SIM-kort eller Bluetooth, trådlös internetåtkomst, TMC-mottagare etc) på din Navigationsenhet.

**Innehåll** innebär kartor, intressanta platser, 3D-innehåll, röster, språkfiler och annat navigationsrelaterat innehåll som kan överföras och användas på din Navigationsenhet med din Programvara.

**Enhet** innebär den du använder för registrering eller interagerar med nyhetsbrevet (bärbar dator, dator, surfplatta, mobil eller någon annan elektronisk enhet)

**Kostnadsfri Produkt** innebär de Uppdateringar, Innehåll och Anslutna tjänster som Användaren har rätt till utan kostnad under Mapcare Period.

**GDPR** innebär Europaparlamentets och Rådets förordning (EU) 2016/679 från 27 april 2016 om skydd av fysiska personer med avseende på behandling av personuppgifter och om det fria flödet av sådana uppgifter och om upphävandet av direktiv 95/46/EC.

**Mapcare Period** innebär den period under vilken den Kostnadsfria Produkten är tillgänglig och tillhandahålls Användaren (vanligen en treårsperiod).

**Navigationsenhet** avser det navigationssystem i bilen som är inbyggt i ditt fordon (inklusive SD-kortet/USB-minnet eller annan databärare som innehåller navigeringsdata).

**NNG** innebär NNG Software Developing and Commercial Limited Liability Company

Registrerat kontor:	Szépölgyi út 35-37., H-1037 Budapest, Ungern
Domstol för registrering:	Budapest-huvudstadsregional domstol (Fővárosi Törvényszék)
Företagets registreringsnummer:	01-09-891838
Skatteregistreringsnummer:	13357845-2-44
E-postadress:	<a href="mailto:privacy@nng.com">privacy@nng.com</a>

**Partner** innebär följande Mazda-instans:

- Mazda Motor Europe GmbH (Hitdorfer Strasse 73, 51371 Leverkusen, Tyskland)

**Produkt** innebär Uppdateringar, Innehåll och Anslutna tjänster.

**Profilering** innebär automatiserad behandling av personliga data, enligt listan i punkt 2.4.2.2 i avsikt att tillhandahålla Användaren personanpassade nyhetsbrev som är relevanta för Användaren och för hans/hennes Navigationsenhet för att kunna öka användarupplevelsen och -tillfredsställelsen.

**Webbplats** betyder <https://mazda.welcome.naviextras.com/>

**Programvara** innebär navigeringsprogramvaran som är installerad på din Navigationsenhet.

**Mazda Update Toolbox** innebär ett gratis programvaruverktyg för PC och OSX som används för att hämta Uppdateringar och Produkter från NNG:s server och överföra dem till enheten.

**Uppdateringar** innebär Innehålls- och Programvaruuppdateringar som tillhandahålls av din Navigationsenhetstillverkare eller Programvaruutvecklare, och som erbjuder tilläggsfunktioner, nya Innehållsversioner eller korrigerar kända Programvaruproblem.

**Användare** eller **du** avser en registrerad användare av Webbplatsen och/eller Mazda Update Toolbox.

**Användaraktivitet** innebär plats- och beteendedata (språkval i Mazda Update Toolbox/på Webbplatsen, produkter i Användarens kundvagn), bläddringshistorik på platsen, användningsmönster (frekvens/inloggningsmönster för att undersöka bedrägeri, missbruk av Mazda Update Toolbox/Webbplatsen).

VIN (fordonsidentifieringsnummer, Vehicle Identification Number) innebär det unika serienumret på fordonet.

## **2. INTEGRITETSPOLICY**

### **2.1. Dokumentets syfte**

Denna Policy anger villkoren för hur datasubjektets (hädanefter kallad "Användaren" eller "du") personliga information behandlas. Läs igenom dessa villkor noggrant!

### **2.2. Tillgänglighet och uppdatering av detta dokument**

NNG förbehåller sig rättigheten att ensidigt och när som helst göra ändringar i detta dokument. Vi föreslår att du med jämna mellanrum besöker Webbplatsen och Mazda Update Toolbox för att få den senaste informationen. Du kommer dock också att informeras om tillägg till denna Policy i händelse av signifikanta ändringar (t ex lagliga grunder för behandling, omfattning av behandlade data, dataprocessorn som person) i Policyn.

### **2.3. Personuppgiftsansvarig**

2.3.1. De data som tillhandahålls på Webbplatsen och i Mazda Update Toolbox är behandlade av NNG.

2.3.2. Tillhandahållna data är tillgängliga för följande personer:

- NNG:s medarbetare och chefer som är involverade i datainsamlingen.
- IT-specialister som utför allehanda IT-uppgifter som är relaterade till driften och underhållet av NNG:s datasystem som en del av deras roll inom NNG i anslutning till att de fullgör sina skyldigheter som är associerade med syftet av denna Policy.

2.3.3. Beträffande de data som beskrivs i avsnitt 2.4.3.2 i denna Policy, är både NNG och Partnern kvalificerade som personuppgiftsansvariga enligt beskrivningen i avsnitt 2.4.3.5.

### **2.4. Databehandling**

2.4.1. *Bearbetning av data som tillhandahållits av Användaren under registreringen i Mazda Update Toolbox*

#### **2.4.1.1. Syftet med databehandling**

- a. Administrera registrering i Mazda Update Toolbox och underhåll av Användarkontot.

Om användaren vill ladda ner eller köpa en Produkt, ska han/hon ladda ner Mazda Update Toolbox via länken som finns på Webbplatsen och registrera sig i Mazda Update Toolbox. Underhåll av användarkonton omfattar men är inte begränsat till utförandet av NNG:s uppgifter i samband med dina rättigheter som anges i avsnittet 2.7.

- b. Tillhandahållande av Uppdateringar

Processen att utföra en Uppdatering är följande: Användaren kan manuellt ta bort SD-kortet från navigationshuvudenheten. SD-kortet innehåller all information som är nödvändig för att utföra en Uppdatering. Användaren ska sätta in SD-kortet i datorn och starta Mazda Update Toolbox-appen. Vid användningen av Mazda Update Toolbox-appen skickas den information som listas i avsnitt 2.4.1.2 b) från Mazda Update Toolbox till NNG-servern.

c. Skicka systemmeddelanden

NNG skickar systemmeddelanden i samband med tekniska problem relaterade till och under åtkomsten till Produkterna, inklusive men inte begränsat till tekniska problem under nedladdningen av innehållet, anmälan relaterad till uppdateringar under Mapcare Period, anmälan om Mapcare utgångsdatum, vid releasen av en ny Mazda Update Toolbox och ändringar i sekretesspolicyn.

2.4.1.2. *Omfattningen av Användarens behandlade personliga data som angetts under registreringen för och användningen av Mazda Update Toolbox:*

a) Följande information behandlas som är relaterad till registreringen av Användaren:

- Användarens namn;
- Användarens e-postadress;
- Land;
- Användaraktivitet,
- Lösenord.

b) Följande information behandlas som är relaterad till igenkänningen av Navigationsenheten:

- varumärke och modell för identifieringen av Navigationsenheten;
- SWID (ett ID som skapas från VIN med hjälp av en envägs-hashfunktion)
- IMEI (International Mobile Equipment Identity)-nummer
- programvaruversion
- första användningsdatum (tidpunkten för den första GPS-fixen av navigationshuvudenheten);
- VIN.

2.4.1.3. *Laglig grund för databehandling*

Data behandlas i enlighet med GDPR och alla relevanta lokala lagar. Den lagliga grunden för databehandling är utförandet av avtalet i enlighet med punkt b) i Artikel 6(1) i GDPR. Under Mapcare Period tillhandahåller NNG kostnadsfria produkter till dig som underleverantör till Mazda och behandlar dina data så att du kan komma åt och ladda ner de kostnadsfria produkterna

under Mapcare Period. Efter utgången av Mapcare Period kommer du att kunna köpa produkter direkt från NNG för din Navigationsenhet, och NNG behandlar dina data för att ingå ett sådant köpeavtal och utföra nämnda avtal och administrera ditt konto, till exempel din navigationsenhetshistorik.

#### 2.4.1.4. *Databehandlingens varaktighet*

Dina personliga data som överförts via Mazda Update Toolbox behålls under perioden under vilken alla Uppdateringar eller Produkter är tillgängliga och stöds av NNG, eller tills du annullerar ditt konto eller drar tillbaka ditt medgivande.

Oavsett det ovanstående ska NNG omedelbart radera dina personliga data om du specifikt begär radering av dessa och det inte finns någon giltig laglig grund för databehandling.

### 2.4.2. *Bearbetning av data tillhandahållna av Användaren för att erhålla nyhetsbrev*

#### 2.4.2.1. *Syftet med databehandling*

Användaren kan prenumerera på NNG:s nyhetsbrev antingen på Webbplatsen eller också i Mazda Update Toolbox genom att markera lämplig kryssruta.

NNG skickar nyhetsbrev för att informera Användaren om nya Produkter (t ex när uppdateringar av Innehållet är tillgängliga) och kampanjer eller andra marknadsföringsaktiviteter. För att kunna förse dig med personanpassade nyhetsbrev som är relevanta för dig och din(a) registrerade Enhet(er) samt öka din användarupplevelse och -tillfredsställelse, använder NNG Profileringsstekniker med inblandning av salesforce.com EMEA Limited som dataprocessor, för att få information om din Enhet och den geografiska region där din Enhet är belägen.

Observera att NNG när som helst kan besluta om att sluta skicka ut nyhetsbrev, utan föregående meddelande, ytterligare ansvarsskyldighet eller åtagande av något slag.

#### 2.4.2.2. *Omfattningen av Användarens behandlade personliga data*

- Användarens namn;
- Användarens e-postadress,
- Användarens språk.

Data behandlad i Profileringssyften:

- Användarens interagerande med det levererade e-postmeddelandet (dvs huruvida meddelandet öppnades, hur många gånger adressaten klickade på det, huruvida adressaten läste hela meddelandet)
- Studsfrekvensen hos nyhetsbrev som skickades till Användaren;
- Enhetens OS och OS-version;
- typ och version av Användarens e-postklient;

- typ av Enhet (inklusive Enhetens tillverkare, huruvida Enheten räknas som en telefon eller ej, skärmupplösning)
- IP-adress och geografiska lokaliseringsdata (dvs lands-/regioninformation).

#### 2.4.2.3. *Laglig grund för databehandling*

Data behandlas i enlighet med GDPR och alla relevanta lokala lagar.

Den lagliga grunden för databehandling är

- Användarens uttryckliga medgivande i enlighet med punkt a) i Artikel 6(1) i GDPR samt
- avsnitten 6(1) och (2) i 2008 års lag XLVIII om grundläggande krav för och vissa begränsningar avseende kommersiell reklamverksamhet ("Annonseringslagen").

#### 2.4.2.4. *Varaktighet av databehandling och prenumeration på nyhetsbrev*

2.4.2.4.1. Dina personliga data som överförts till Webbplatsen och/eller Mazda Update Toolbox behålls under perioden under vilken Uppdateringen är tillgänglig och din Enhet stöds av NNG, eller tills du avbryter prenumerationen på nyhetsbrevet.

2.4.2.4.2. Användaren kan när som helst återkalla sitt samtycke enligt följande:

- Genom att följa instruktionerna i nyhetsbrevet. Klicka på länken för att avsluta prenumerationen längst ner i nyhetsbrevet.
- Genom att logga in på ditt användarkonto via Mazda Update Toolbox där du kan inaktivera lämplig kryssruta.
- Genom att skicka en begäran till NNG via <https://nng-npss.atlassian.net/servicedesk/customer/portals>.
- Genom att skicka ett mail till NNG:s postadress (registrerat säte) som anges i avsnittet 1.

2.4.2.4.3. Observera att avslutande av prenumerationen på nyhetsbrevet inte påverkar lagenligheten av databehandling baserat på ditt medgivande och som utförs före ett sådant tillbakadragande, samt att avslutande av prenumeration på nyhetsbrev inte är lika med att annullera ditt konto (se avsnitt 2.7.6). Observera att systemmeddelanden som skickas under avsnitt 2.4.1.1 c. inte är lika med nyhetsbrev, så att avregistrera sig från nyhetsbrev påverkar inte lagenligheten av att skicka systemmeddelanden.

#### 2.4.3. *Samarbete med Partnern för att kunna informera Användaren om det tillgängliga Innehållet och Uppdateringarna som Användaren har rätt till*

##### 2.4.3.1. *Syftet med databehandling*



NNG överför data som definieras i avsnitt 2.4.3.2 till Partnern i följande syfte: Efter inköpet av ett fordon har Användaren rätt att hämta Uppdateringar och nytt Innehåll (i) utan ytterligare kostnad under Mapcare Period och (ii) mot en avgift efter slutet av Mapcare Period.

Eftersom NNG är den tekniska leverantören av den Uppdateringen, är viss information endast tillgänglig för NNG (t ex information om huruvida Användaren redan har uppdaterat Innehållet). För att tillhandahålla Användaren service av god kvalitet och undvika att skicka meddelanden till en Användare som redan har hämtat det nya Innehållet, överför sålunda NNG till Partnern de data som beskrivits i avsnitt 2.4.3.2. Partnern använder överförda personliga data för att informera Användaren om de nya Produkterna under och efter Mapcare Period.

#### 2.4.3.2. *Omfattning av bearbetade data*

NNG överför följande information till Partnern:

- VIN
- datum för senaste Uppdateringen
- version av Uppdateringen
- första användningen (tidpunkten för den första GPS-fixen av Navigationsenheten)
- start- och förfallodatum för Mapcare-perioden.

Både NNG och Partnern eller Mazda Companies (enligt definitionen nedan) har en databas som innehåller alla relevanta VINs beroende på Användarens land (dvs där Navigationsenheten har sålts och/eller registrerats). Ovanstående information (datum för senaste Uppdateringen, version av Uppdateringen) är data som genererats i NNG:s system och kan fastslås genom jämförelse av de två VIN-databaserna.

#### 2.4.3.3. *Laglig grund för databehandling*

Data behandlas i enlighet med GDPR och alla relevanta lokala lagar.

Den lagliga grunden för databehandling är utförandet av avtalet i enlighet med punkt b) i Artikel 6(1) i GDPR.

#### 2.4.3.4. *Databehandlingens varaktighet*

Dina personliga data som överförts via Mazda Update Toolbox behålls av NNG under perioden under vilken alla Uppdateringar eller Produkter är tillgängliga och stöds av NNG, eller tills du annullerar ditt konto eller drar tillbaka ditt medgivande.

Oavsett det ovanstående ska NNG omedelbart radera dina personliga data om du specifikt begär radering av dessa och det inte finns någon giltig laglig grund för databehandling.

#### 2.4.3.5. *Partnern i rollen som personuppgiftsansvarig*

- 2.4.3.5.1. Användarnas personuppgifter överförs till Partnern (t. ex. Mazda Europe) i händelse av att Användare prenumererar på den europeiska Webbplatsen eller registrerar sig i Mazda Update Toolbox med hjälp av en europeisk navigeringsenhet. Partnern agerar som personuppgiftsansvarig för personuppgifter som överförs till Partnern av NNG. Partnern behandlar personuppgifterna för Mazda-företagens räkning, enligt vad som anges i bilaga A till Policyn och lagrar personuppgifterna inom EES-området. Partnern kommer att fungera som dataprocessor för respektive Mazda-företag och dela personuppgifter för Användaren med respektive Mazda-företag som anges i bilaga A där Navigationsenheten ursprungligen såldes, allt för att ge Användaren service av god kvalitet och det senaste tillgängliga Innehållet för Navigationsenheten. Sådan databehandling kommer att ske på grund av det rättsliga förhållandet mellan Partnern och respektive Mazda-företag.
- 2.4.3.5.2. Partnern kvalificerar sig som personuppgiftsansvarig för personuppgifter som överförs till denne, och sådana uppgifter behandlas av Partnern i enlighet med bestämmelserna i dennes integritetspolicy (<https://www.mazdamotors.eu/en/privacy-statement/>). Databehandling som utförs av Partnern, dvs ytterligare överföring av personuppgifter inom Mazda-gruppen, omfattas inte av denna policy.
- 2.4.3.5.3. NNG bearbetar inte och ska därför inte hållas ansvarsskyldiga för dessa ytterligare data, vilka du tillhandahåller under användningen av tjänsten på Partnerns webbplats eller något annat Mazda-företag.
- 2.4.3.5.4. Efter överföringen av personliga data så som beskrivs i avsnitt 2.4.3.2, är Partnern direkt ansvarsskyldig för bearbetningen av sådana data. Skulle något anspråk uppstå som är relaterat till databearbetningen skall Användaren fråga och med detta datum rikta sådana anspråk direkt till Partnern.

## **2.5. Dataprocessor**

### *2.5.1. Databehandling i samband med att användarens rättigheter som anges i avsnittet 2.7*

- 2.5.1.1. För att du kan hävda dina rättigheter som en registrerad som anges i avsnittet 2.7 NNG samarbetar med följande dataprocessor:

Namnet på NNG:s dataprocessor:	Atlassian Corporation Plc
Adressen till dataprocessorn:	Exchange House Primrose Street London EC2A 2EG c/o Herbert Smith Freehills LLP
Webbplats:	<a href="https://www.atlassian.com/">https://www.atlassian.com/</a>
Kontaktinformation:	<a href="https://www.atlassian.com/company/contact">https://www.atlassian.com/company/contact</a>

Atlassian förser NNG med ett online-system genom vilket NNG kan hantera mottagandet av dina förfrågningar som skickas via det onlineformulär som anges i avsnittet 2.7.2 i om att hävda dina rättigheter som registrerad och skicka svar på din begäran.

#### 2.5.2. Databehandling som är relaterad till utskick av nyhetsbrev

2.5.2.1. För utskick av nyhetsbrev till Användarna samarbetar NNG med Salesforce.com som dataprocessor, vilka tillhandahåller tjänster för marknadsföring via e-post. Dataprocessorn tillhandahåller NNG ett onlinesystem (hädanefter benämnt "Systemet"), genom vilket NNG kan hantera utskicken av nyhetsbrev till Användarna. Dataprocessorn har inte åtkomst till innehållet som NNG överför till Systemet.

2.5.2.2. För att förbättra användarupplevelsen används Systemet i följande syften:

- lagrar Användarens personliga data
- skickar e-postmeddelanden till Användaren
- analyserar Användarens interagerande med det levererade e-postmeddelandet (i synnerhet huruvida meddelandet öppnades, hur många gånger adressaten klickade på det, huruvida adressaten läste hela meddelandet)
- analyserar studs-frekvensen (t ex de fall i vilka e-postadressen är ogiltig eller e-postmeddelandet listats som skräppost)
- Samlar in data om Användarens registrerade Enhet och dess geografiska lokalisering (OS och OS-version av Enheten; typ och version av Användarens e-postklient; typ av Enhet (inklusive tillverkare av Enheten, huruvida Enheten räknas som telefon eller ej, skärmupplösning); IP-adress och geografiska lokaliseringsdata (dvs lands-/regioninformation)).

2.5.2.3. Användardata som listats i avsnitt 2.4.2.2 lagras både i Systemet och på NNG:s server.

#### 2.5.3. Databehandling i samband med att tillhandahålla Användaren Uppdateringarna

2.5.3.1. För att NNG ska kunna förse dig med Uppdateringarna använder NNG molntjänster som tillhandahålls av Microsoft Azure.

Företagsnamn:	Microsoft Ireland Operations, Ltd.
Adress:	Carmenhall Road Sandyford, Dublin 18, Irland
Webbplats:	<a href="https://azure.microsoft.com/hu-hu/">https://azure.microsoft.com/hu-hu/</a>
Kontakt:	<a href="https://azure.microsoft.com/hu-hu/overview/sales-number/">https://azure.microsoft.com/hu-hu/overview/sales-number/</a>

Microsoft har åtkomst till alla personliga data för Användarna som listas i nuvarande Policy.

## **2.6. Datasäkerhet**

- 2.6.1. NNG iakttar alla tillämpliga bestämmelser rörande säkerhet hos personliga data. Därför implementerar både NNG och deras auktoriserade dataprocessorer lämpliga tekniska och organisatoriska mått och steg för att skydda personliga data, samt upprättar adekvata procedurregler för att följa villkoren i GDPR angående sekretess och säkerhet vid databehandling.

## **2.7. Rättigheter och rättsmedel**

- 2.7.1. All personlig information som du tillhandahåller NNG måste vara sanningsenlig, fullständig och korrekt på alla sätt. Du kan när som helst ändra dina personuppgifter genom att logga in på ditt användarkonto via Mazda Update Toolbox.
- 2.7.2. Du har rätt att utöva följande rättigheter rörande NNG:s databehandlingsaktiviteter:
- Begär information om behandlingen av dina personuppgifter (se avsnitt 2.7.3);
  - Begär databärbarhet (2.7.4).
  - Begär rättelse av dina personuppgifter (se avsnitt 2.7.5);
  - Begära radering av dina personuppgifter eller begränsning av behandlingen av dina personuppgifter (se avsnitten 2.7.6 och 2.7.7);
  - Invändningar mot NNGs databehandling (se avsnitt 2.7.8).

I händelse av att du vill utöva någon av dina rättigheter som beskrivs ovan, ber vi dig att skicka din begäran på något av följande sätt:

- i. Genom att skicka en begäran till NNG via <https://nng-npss.atlassian.net/servicedesk/customer/portals>
  - ii. Genom att skicka ett e-postmeddelande till NNG:s e-postadress som anges i avsnittet 1.
  - iii. Genom att skicka ett mail till NNG:s postadress (registrerat säte) som anges i avsnittet 1.
- 2.7.3. Du har rätt att begära information om data som är relaterade till dig och som utförs av NNG, i synnerhet information om var personliga data som är relaterade till dig är lagrade; källorna som de har erhållits från; syftet, grunderna och varaktigheten av behandlingen; om dina personliga data har gjorts tillgängliga för andra, den lagliga grunden och mottagarna; samt alla dataskyddsincidenter som är i relation med dina personliga data. NNG ska tillhandahålla skriftlig information om behandlingen av dina personliga data inom 1 månad efter att din begäran har mottagits. Du kan också begära korrigerings av dina personliga data.
- 2.7.4. Du har också rätt att begära en strukturerad, allmänt använd och maskinläsbar formaterad kopia av dina personliga data som NNG behandlar enligt villkoren som beskrivs i Artikel 20 i GDPR.

Du har rätt att överföra dina personliga data till en annan kontrollör eller, där det är tekniskt genomförbart, begära att NNG överför dina personliga data direkt till en annan kontrollör så som specificerad i Artikel 20 i GDPR.

- 2.7.5. Om dina personliga data inte stämmer, kan du begära att NNG korrigerar sådana data, förutsatt att korrekta data står till NNG:s förfogande.
- 2.7.6. Dina personliga data ska tas bort på din begäran i enlighet med tillämpliga lagar. NNG ska ta bort alla lagrade personliga data i enlighet med denna Policy genom att förmörka dina personliga data genom att göra dem anonyma på ett permanent och ickereversibelt sätt.

Du är härmed informerad om att dina data inte kommer att raderas om behandlingen av dessa erfordras av lagen eller andra undantag som gäller under tillämplig lag.

- 2.7.7. Du har rätt att erhålla begränsning i behandlingen från NNG i följande fall:
  - a) du tror att dina behandlade personliga data inte är korrekta, vilket under en period möjliggör för NNG att verifiera korrektheten av dina personliga data;
  - b) behandlingen är olaglig och du motsätter dig raderingen av dina personliga data. Då har du rätt att istället begära begränsning av deras användning;
  - c) NNG behöver inte längre dina personliga data i syfte att behandla dem, men du begär att NNG ska fortsätta behandlingen för upprättandet, utövandet eller försvaret av dina lagliga anspråk;
  - d) du har motsatt dig behandling. För en period inväntas verifieringen om huruvida NNG:s lagliga grunder överrider dina.
- 2.7.8. Du har när som helst rätt att motsätta dig behandlingen av dina personliga data som är föremål för vissa omständigheter under tillämpliga lagar. Du kan separat motsätta dig behandlingen av dina personliga data i direkta marknadsföringssyften, inklusive Profilering, så som häri beskrivs. I detta fall skall NNG inte längre behandla dina personliga data såvida inte NNG uppvisar övertygande lagliga orsaker till behandlingen vilka åsidosätter dina intressen, rättigheter och friheter eller om behandlingen är nödvändig för upprättandet, utövandet eller försvarandet av lagliga anspråk.
- 2.7.9. Du kan framföra klagomål om hur din personliga information behandlas till den Nationella myndigheten för dataskydd och informationsfrihet (Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság – "NAIH"; adress: H-1055 Budapest, Falk Miksa utca 9-11. postadress: H-1374 Budapest, Pf. 603.; 5 telefon: +36-1-391-1400 Fax: +36-1-391-1410; e-mail: [ugyfelszolgalat@naih.hu](mailto:ugyfelszolgalat@naih.hu)) eller till dataskyddsmyndigheten i ditt hemland eller uppehållsland.
- 2.7.10. Oberoende av framförandet av ett klagomål till NAIH, kan du vända dig till domstol i enlighet med villkoren i GDPR om det skett ett intrång i dina rättigheter. Efter ditt beslut kan proceduren startas i domstol i den jurisdiktion där du har din hemadress eller en tillfällig adress. Innan en lagsökning initieras, kan det vara av god nytta att diskutera klagomålet med NNG.
- 2.7.11. Dina detaljerade rättigheter och rättsmedel styrs av underavsnitten 15–21 i GDPR.

## **2.8. Kontakta NNG**

Vi sätter stort värde på dina åsikter. Om du har några kommentarer, frågor eller önskar erhålla mer information om databehandling hos NNG, ber vi dig att skicka din begäran så som specificerats i 2.7.2. Vi kommer att hantera den översända informationen med sekretess. Vår representant kommer att kontakta dig inom en rimlig tidsrymd. NNG:s dataskyddsombud (DPO) kan kontaktas via e-postadressen [DPO@nng.com](mailto:DPO@nng.com).

## Bilaga A

### Lista över Mazda-företag vilka på uppdrag av Partnern tar emot och bearbetar personuppgifterna

1. **Mazda Motors (Deutschland) GmbH**, ett bolag organiserat och befintligt enligt lagarna i Tyskland, som har sitt kontor på Hitdorfer Strasse 73, 51371 Leverkusen, Tyskland, och är registrerat i Kölns handelsregister under nummer HRB 48377
2. **Mazda Automobiles France SAS**, ett företag organiserat och befintligt enligt lagarna i Frankrike, som har sitt kontor säte på 34 Rue de La Croix de Fer, 78100 Saint Germain en Laye, Frankrike, och är registrerat i Versailles handelsregister under nummer 434 455 960
3. **Mazda Automoviles Espana S.A.**, ett bolag organiserat och befintligt enligt lagarna i Spanien, med sitt kontor på C/ Manuel Pombo Angulo, 28, 28050 Madrid, Spanien, och registrerat i Madrids handelsregister under nummer Sección 8, Hoja 252860
4. **Mazda Austria GmbH**, ett bolag organiserat och befintligt enligt lagarna i Österrike, med sitt kontor på Ernst-Diez-Straße 3, 9020 Klagenfurt, Österrike, och registrerat i Klagenfurts handelsregister under nummer FN 101538 x
5. **Mazda Motor Italia S.P.A.**, ett bolag organiserat och befintligt enligt lagarna i Italien, som har sitt kontor på Viale A. Marchetti 105, 00148 Rom, Italien, och är registrerat i Roms handelsregister under nummer 05916001000
6. **Mazda Motor de Portugal Lda**, ett bolag organiserat och befintligt enligt lagarna i Portugal, som har sitt kontor på Avenida José Malhoa, N ° 16, Piso 3, Fracção B2, 1070 158 Lissabon, Portugal, och är registrerat i Lissabons handelsregister under Matricula N ° 8623/1995-02-08
7. **Mazda Suisse SA**, ett bolag organiserat och befintligt enligt lagarna i Schweiz, med sitt kontor på Avenue des Morgines 12, 1213 Petit-Lancy, Schweiz, och är registrerat i Genève's handelsregister under nummer N° féd: CH-660.0.443.980-3
8. **Mazda Motors UK Ltd**, ett bolag organiserat och befintligt enligt lagarna i England och Wales, med sitt kontor på Victory Way, Crossways Business Park, Dartford, Kent DA2 6DT, Storbritannien, och registrerat i Birminghams handelsregister under nummer 4212655
9. **Mazda Motor Logistics Europe NV Mazda Motor Belux**, en division av Mazda Motor Logistics Europe N.V., som har sitt kontor på Blaasveldstraat 162, 2830 Willebroek, Belgien, och är registrerat i Mechelens handelsregister under nummer 0406.024.281
10. **Mazda Motor Logistics Europa NV Mazda Motor Danmark**, en division av Mazda Motor Logistics Europe NV, som har sitt kontor på Vojensvej 11, 2610 Roedovre, Danmark och är registrerat i Köpenhamns handelsregister under nummer CVR-nr 10117615
11. **Mazda Motor Logistics Europa NV Mazda Motor Ireland**, en division av Mazda Motor Logistics Europe NV, som har sitt kontor säte i Suite 6, 2nd Floor, Northwood House, Northwood, Santry, D09NR04 Dublin, Irland och är registrerat i Dublins handelsregister under nummer Tax IE 9973602M
12. **Mazda Motor Logistics Europe NV Mazda Motor Nederland**, en division av Mazda Motor Logistics Europe NV, som har sitt kontor i Kouwe Hoek 8, 2741 PX Waddinxveen, Nederländerna, och är registrerat i Amsterdams handelsregister under nummer 34292696
13. **Mazda Motor Logistics Europe NV Mazda Motor Norge**, en division av Mazda Motor Logistics Europe NV, som har sitt kontor i Lienga 2, 1411 Kolbotn, 0217 Oppegard, Norge och är registrerat i Brønnøysunds handelsregister under nummer 986 632 212
14. **Mazda Motor Logistics Europe NV Mazda Motor Sverige**, en division av Mazda Motor Logistics Europe NV, som har sitt kontor på Faktorvägen 9, 434 37 Kungsbacka, Sverige och är registrerat i Sundsvalls handelsregister under nummer 516403-4919

15. **Mazda Motor Logistics Europa Spolka Z Ograniczona Odpowiedzialnoscia Oddzial W Polsce**, en division av Mazda Motor Logistics Europe NV, som har sitt kontor på ul. Postepu 14b, 02-676 Warszawa, Polen, och är registrerat i Warszawas handelsregister under nummer KRS N ° 0000291999
16. **Mazda Motor Logistics Europe NV, organizacna zložka**, en division av Mazda Motor Logistics Europe NV, som har sitt kontor i Cesta na Senec 2/A, 82104 Bratislava, Slovakien, och är registrerat i Bratislavas handelsregister under nummer 36671207
17. **Mazda Motor Logistics Europe NV, organizační složka**, en division av Mazda Motor Logistics Europe NV, som har sitt kontor i Türkova 2319/5b, 14900 Prag 4, Tjeckien, och är registrerat i Prags handelsregister under nummer 27594947
18. **Mazda Motor Croatia d.o.o.**, som har sitt kontor i Hektoroviceva ulica 2, 10000 Zagreb, Kroatien, och är registrerat i Zagrebs handelsregister under nummer 080169988
19. **Mazda Motor Hungary Kft.**, som har sitt registrerade kontor på Infopark setany 1., 1117 Budapest, Ungern, och är registrerat i Budapests handelsregister under nummer Cg. 01-09-166159
20. **Mazda Motor Slovenija d.o.o.**, som har sitt kontor i Dolenjska cesta 242 c, 1000 Ljubljana, Slovenien, och är registrerat i Ljubljanas handelsregister under nummer 5672040000
21. **Mazda Motor Logistics Europe NV**, ett bolag organiserat och befintligt enligt lagarna i Belgien, som har sitt kontor på Blasveldstraat 162, 2830 Willebroek, Belgien, och är registrerat i Belgiens handelsregister under nummer 0406.024.281